



Délai référendaire: 19 avril 2025 (1^{er} jour ouvrable: 22 avril 2025)

Arrêté fédéral concernant le recours aux moyens de communication électroniques dans les procédures civiles internationales

du 20 décembre 2024

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution (Cst.)¹,
vu le message du Conseil fédéral du 15 mars 2024²,
arrête:

Art. 1

Le Conseil fédéral est autorisé à modifier la déclaration relative aux art. 15 à 17 de la Convention de La Haye du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale³ de manière à ce qu'une autorisation préalable ne soit pas nécessaire pour interroger ou entendre une personne séjournant en Suisse par conférence téléphonique ou vidéoconférence ou par tout autre moyen électronique de transmission du son ou de l'image, pour autant que des conditions spécifiques de préservation de la souveraineté de la Suisse et de protection de la personne concernée soient réunies. Ces conditions figureront dans la déclaration.

Art. 2

La modification de loi figurant en annexe est adoptée.

1 RS 101
2 FF 2024 792
3 RS 0.274.132

Art. 3

¹ Le présent arrêté est sujet au référendum (art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, et 141a, al. 2, Cst.).

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la modification de la loi figurant en annexe.

Conseil national, 20 décembre 2024

La présidente: Maja Riniker
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Conseil des États, 20 décembre 2024

Le président: Andrea Caroni
La secrétaire: Martina Buol

Date de publication: 9 janvier 2025

Délai référendaire: 19 avril 2025

Modification d'un autre acte

La loi fédérale du 18 décembre 1987 sur le droit international privé⁴ est modifiée comme suit:

Art. 11

XIII. Actes
d'entraide
judiciaire
1. Principe

¹ Les actes de puissance publique effectués en Suisse dans le cadre de procédures civiles étrangères, en particulier la notification d'actes judiciaires et extrajudiciaires et les actes d'obtention de preuves, se font par la voie de l'entraide judiciaire. Les chapitres I et II de la Convention de La Haye du 1^{er} mars 1954 relative à la procédure civile⁵ s'appliquent.

² Les parties à un procès séjournant en Suisse peuvent toutefois être invitées directement à déposer des actes ou des moyens de preuve si cette invitation n'est pas assortie de la menace de sanctions pénales et si elle est notifiée par la voie de l'entraide judiciaire.

³ Les personnes séjournant en Suisse peuvent en outre participer à une audience à l'étranger par conférence téléphonique ou vidéoconférence ou par tout autre moyen électronique de transmission du son ou de l'image ou être interrogées par ces moyens par une personne qui y est habilitée par une autorité étrangère. Le chapitre II de la Convention de La Haye du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale⁶ s'applique par analogie.

⁴ Sauf disposition contraire du droit fédéral, l'Office fédéral de la justice sert d'intermédiaire entre la Suisse et les autres États en matière d'entraide judiciaire.

Art. 11a, titre marginal, et al. 4

2. Exécution

⁴ *Abrogé*

⁴ RS 291

⁵ RS 0.274.12

⁶ RS 0.274.132

